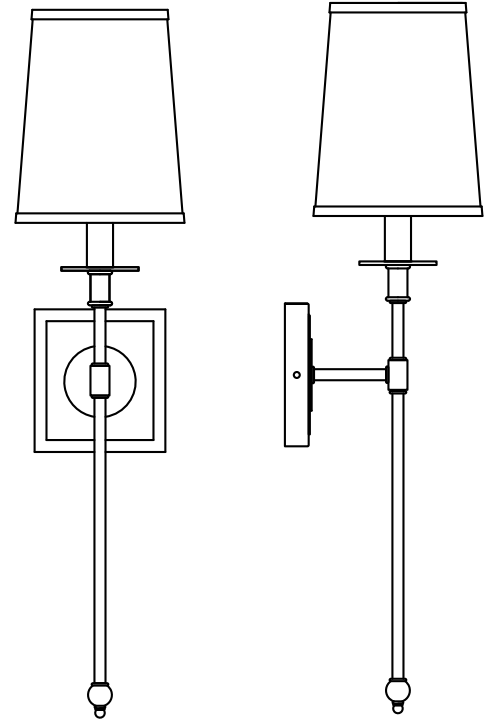


Sconce

PHWL3401PN PHWL3401BG



FOR YOUR SAFETY

WARNING: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off, either the fuse is removed or the circuit breaker is shut off. You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully. If you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que les fils électriques sur lesquels vous travaillez sont hors tension, soit en ouvrant le fusible qui leur correspond, soit en coupant le disjoncteur général. L'installation de ce luminaire ne nécessite aucun outil spécialisé. Veillez à bien suivre les étapes dans l'ordre indiqué. Ne suspendez jamais un luminaire par les fils électriques. N'installez jamais un luminaire de style chan delier à un plafond possédant un système de chauffage de type radiant. Lisez attentivement les instructions. Si vous ne savez pas exactement comment procéder, consultez un électricien qualifié.

POR SU SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Asegúrese de cortar el suministro de energía a los cables con los que está trabajando, ya sea quitando el fusible o cortando el disyuntor. No necesita herramientas especiales para instalar este accesorio. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en el que se dan. Bajo ninguna circunstancia debe colgarse un accesorio de los cables de electricidad domésticos, ni tampoco un accesorio tipo botín que se vaya a instalar en un techo que contenga un sistema de calefacción por radiación. Lea cuidadosamente las instrucciones. Si no tiene claro cómo va el proceso, consulte a un electricista calificado.

CARE INSTRUCTIONS

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Pour nettoyer le luminaire, essuyez-le avec un chiffon doux. Nettoyez le verre avec un savon doux. N'utilisez pas de matériaux abrasifs tels que des tampons à récurer ou des poudres, de la laine d'acier ou du papier abrasif.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Para limpiar frote el accesorio con un trapo suave. Limpie el cristal con un jabón suave. No utilice materiales abrasivos como fibras o polvos, lana de acero o papel abrasivo.



Light Bulb
(E12 60 watt maximum)

Ampoule
(E12 60 60 watts maximum)

Bombilla
(E12 60 60 vatios máximo)



Safety goggle

Lunettes de protection

Anteojos de seguridad



Step ladder

Échelle

Escalera



Wire strippers

Pince à dénuder

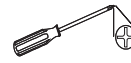
Pelacables



Flathead screwdriver

Tournevis à tête plate

Destornillador de cabeza plana



Phillips screwdriver

Tournevis à pointe cruciforme

Destornillador Phillips



Electrical tape

Ruban isolant

Cinta eléctrica

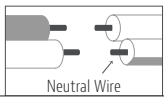


Wire cutters

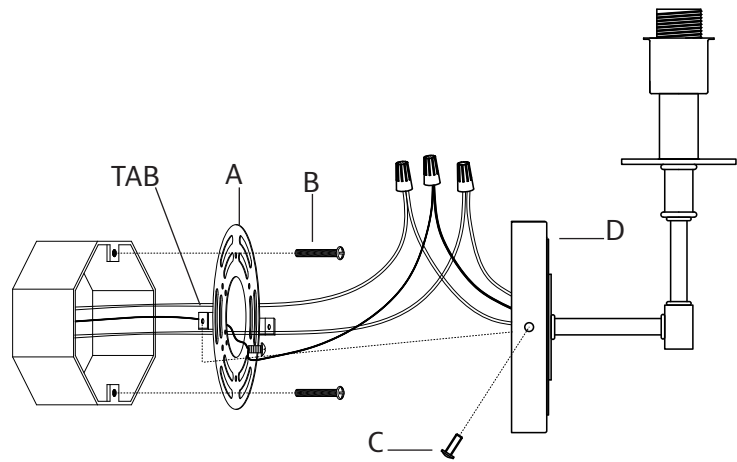
Pinces coupantes

Cortadoras de alambre

SAVE THIS MANUAL: RETAIN FOR CONSUMER'S USE. READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE INSTALLING THE PRODUCT. FOR PRODUCT OR INSTALLATION QUESTIONS PLEASE CALL CUSTOMER SERVICE AT 1-800-221-3379.

Connect Black or Red Supply Wire (Lead Wire) to:	Connect White Supply Wire (Neutral Wire) to:
Black wire	White wire
*Parallel wire (round or smooth)	*Parallel wire (square or ridged)
Clear, brown, gold or black wire without tracer	Clear, brown, gold or black wire with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor
<p>* When parallel wires are used, the neutral wire is ridged down its length and the other wire is round and smooth (see illus.).</p>  <p>Neutral Wire</p>	

(FIG. 1)



Installation (FIG. 1)

1. Position mounting bracket (A) so tabs are on the sides and tabs are level. Attach mounting bracket (A) to junction box with junction box screws (B).
2. Strip 3/4" of insulation from ends of fixture wires.
3. Twist the end of fixture white wire to the end of house white wire together. Twist a wire nut onto ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection. Twist the end of fixture black wire and the end of house black wire together. Twist a wire nut onto the ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection. Loosen ground screw on mounting bracket (A). Wrap house ground wire around ground screw leaving enough ground wire to attach to fixture ground wire. Twist the end of fixture ground wire to the end of house ground wire together. Twist a wire nut onto ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection. **Note: If you have electrical questions consult your local electrical code for approved grounding methods.**
4. After wires are connected, carefully tuck wires inside junction box.
5. Raise fixture to wall. Place backplate of fixture over mounting bracket (A). Align holes in the tabs on the side of mounting bracket (A) with holes in the sides of backplate. Thread one fixture mounting screw (C) into each hole in backplate. Tighten fixture mounting screws (C) to secure fixture to wall.

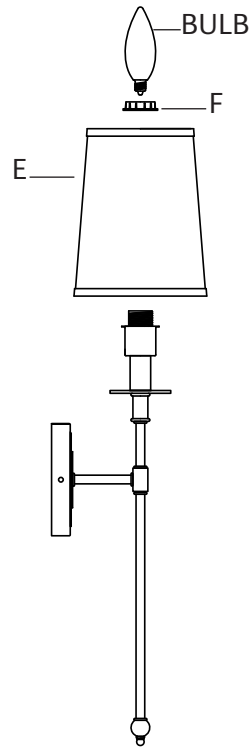
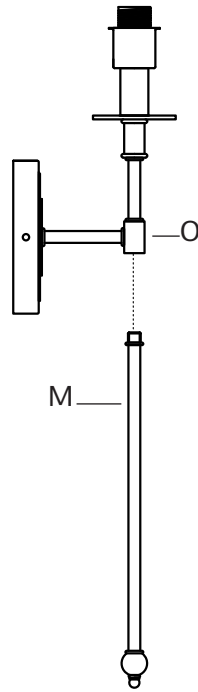
Installation (FIG. 1)

1. Placer le support de montage (A) de manière à ce que la paire de pattes soit horizontale et de niveau. Attacher le support de montage (A) au boîtier électrique à l'aide des vis du boîtier (B).
2. Dénudez l'extrémité des fils du luminaire sur 19,05 mm (3/4 po).
3. Entortiller l'extrémité du fil blanc du luminaire et l'extrémité du fil blanc du bâtiment. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. Entortiller l'extrémité du fil noir du luminaire et l'extrémité du fil noir du bâtiment. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. Desserrer la vis de mise à la terre sur le support de montage (A). Enrouler le fil de mise à la terre du bâtiment autour de la vis de mise à la terre en laissant libre suffisamment de fil pour attacher le fil de mise à la terre du luminaire. Enrouler le fil de mise à la terre du luminaire et l'extrémité du fil de mise à la terre du bâtiment ensemble. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. **Remarque : Si vous avez des questions en matière d'électricité, consultez votre code électrique local au sujet des méthodes de mise à la terre approuvées.**
4. Lorsque les fils sont connectés, insérer avec soin les fils dans le boîtier électrique.
5. Placer le luminaire sur le mur. Placer la plaque arrière du luminaire par-dessus le support de montage (A). Aligner les trous dans les pattes sur les côtés du support de montage (A) avec les trous sur les côtés de la plaque arrière. Visser une vis de montage du luminaire (C) dans chaque trou de la plaque arrière. Visser les vis de montage du luminaire (C) pour fixer le luminaire au mur.

Instalación (FIG. 1)

1. Coloque el soporte de montaje (A) de manera que las lengüetas estén en los lados y niveladas. Fije el soporte de montaje (A) a la caja de conexiones con los tornillos de la caja de conexiones (B).
2. Pele 19,05 mm del aislante en los extremos de los conductores del ensamble.
3. Una el extremo del cable blanco del artefacto con el extremo del cable blanco de la casa. Enrosque una tuerca para cables en los extremos de los cables. Coloque cinta aislante alrededor de la tuerca y los cables para asegurar la conexión. Una el extremo del cable negro del artefacto con el extremo del cable negro de la casa. Enrosque una tuerca para cables en los extremos de los cables. Coloque cinta aislante alrededor de la tuerca y los cables para asegurar la conexión. Afloje el tornillo de tierra del soporte de montaje (A). Envuelva el cable de tierra de la casa alrededor del tornillo de tierra dejando suficiente cable de tierra para conectar al cable de tierra del artefacto. Una el extremo del cable de tierra del artefacto con el extremo del cable de tierra de la casa. Enrosque una tuerca para cables en los extremos de los cables. Coloque cinta aislante alrededor de la tuerca y de los cables para asegurar la conexión. **Nota: Si tiene dudas sobre electricidad, consulte el código de electricidad local para conocer los métodos de conexión a tierra aprobados.**
4. Después de conectar los cables, coloque con cuidado los cables dentro de la caja de conexiones.
5. Levante el artefacto a la pared. Coloque la placa trasera del artefacto sobre el soporte de montaje (A). Alinee los orificios de las lengüetas en el lado del soporte de montaje (A) con los orificios en los lados de la placa posterior. Enrosque un tornillo de montaje del artefacto (C) en cada orificio de la placa posterior. Ajuste los tornillos de montaje del artefacto (C) para asegurar el artefacto a la pared.

(FIG. 2)



Installation (FIG. 2)

6. Thread bottom stem (M) into bottom of fixture body (O).
7. Lower shade (E) down over socket. Pass hole in bracket on shade (E) over socket. Thread socket ring (F) onto socket to secure shade (E) to fixture. DO NOT over tighten socket ring (F).
8. Screw recommended bulb (E12 Candelabra bulb type, not included) into socket. Verify correct bulb wattage marked on socket of fixture. **WARNING:** DO NOT exceed maximum bulb wattage.

Installation (FIG. 2)

6. Visser la tige inférieure (M) sous le luminaire (O).
7. Abaisser le cache (E) sur la douille. Placer le trou dans le support du cache (E) sur la douille. Visser l'anneau de douille (F) sur la douille pour fixer le cache (E) au luminaire. NE PAS trop serrer l'anneau de douille (F).
8. Vissez l'ampoule recommandée (ampoules à petit culot de type E12, non incluses) dans la douille. Consultez la puissance appropriée pour l'ampoule indiquée sur la douille du luminaire. **AVERTISSEMENT :** NE dépassez PAS la puissance maximale recommandée pour l'ampoule.

Instalación (FIG. 2)

6. Enrosque el vástago inferior (M) en la parte inferior del cuerpo del artefacto (O).
7. Baje la pantalla (E) por encima del portalámparas. Pase el orificio del soporte de la pantalla (E) sobre el portalámparas. Enrosque el anillo del portalámparas (F) en el portalámparas para asegurar la pantalla (E) al artefacto. NO ajuste demasiado el anillo del portalámparas (F).
8. Enrosque la bombilla recomendada (bombillas E12 tipo candelabro, no se incluyen) en la portalámparas. Verifique el vataje correcto de la bombilla según la información marcada en el portalámpara del ensamble. **ADVERTENCIA:** NO supere el vataje máximo de la bombilla.d